



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address inquiries to the Contracting Authority at ricky.chan@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Eng. Services Storage Tank Systems		
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-172692/A	Date 2017-03-29	
Client Reference No. - N° de référence du client 20172692	Amendment No. - N° modif. 002	
File No. - N° de dossier PWL-6-39151 (041)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-041-2277		
Date of Original Request for Standing Offer		2017-03-16
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-27		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chan, Ricky		Buyer Id - Id de l'acheteur pwl041
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5276 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Various across Ontario Region		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 002

La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à répondre aux questions liées à cette demande d'offre à commandes.

Q1. Pour les débours MP 10

Les frais de déplacement sont-ils comptés en regard du bureau du gouvernement choisi par le consultant, par exemple pour nous Kingston, ou à partir de l'emplacement du gouvernement le plus près du site?

R1. Comme précise dans l'article MP10, tous les frais de déplacement occasionnés par la prestation des services seront calculés à partir de l'emplacement du gouvernement pertinent (parmi ceux figurant sur la liste ci-dessus) ou du bureau le plus proche de l'expert-conseil dans le cadre du projet, **selon celui qui est le plus proche.**

Q2. L'expert-conseil choisi peut-il refuser n'importe quelle commande subséquente à cause notamment de l'emplacement géographique?

R2. Non, l'expert-conseil ne peut pas refuser une commande subséquente en raison de l'emplacement géographique. Puisque la présente demande d'offres à commandes vise toute la Région de l'Ontario (à l'exception d'Ottawa-Carleton), l'expert-conseil doit être en mesure de fournir des services à tout emplacement indiqué dans l'annexe F, Région de l'Ontario - Limites géographiques par compté.

Q3. L'expert-conseil peut-il mettre dans son offre de service un sous-traitant pour l'ingénieur en environnement?

R3. Tous les services d'ingénierie doivent être fournis à l'interne.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES DEMEURENT INCHANGÉES.